

## UN MILLON DE SOLDADOS BOLCHEVIQUES

### y una formidable cantidad de cañones y tanques, CONCENTRADOS EN SAN PETERSBURGO

#### En las cercanías de esta capital, una sola división alemana de infantería ha conquistado 119 fortines

#### Unidades finlandesas han ocupado Syvaeri, importante centro ferroviario

#### COMUNICADO ALEMAN

#### GRAN CUARTEL GENERAL DEL FUHRER

El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

«Continúan en Ucrania las operaciones de ofensiva al Este del Dnieper. Se han obtenido grandes éxitos en los combates desarrollados en las fortificaciones de San Petersburgo. Destacamentos de una división de infantería han conquistado al asalto, por sí solos, ciento diez y nueve fortines. La Luftwaffe ha hundido, en la zona marítima de Crimea, a la altura de la isla Oesel, en el lago Ladoga, en la desembocadura del Volchov y en el Mar Blanco, tres barcos de transporte, con un total de tres mil toneladas, y ha alcanzado tan gravemente a otros diez y seis navíos, que se puede afirmar la pérdida de la mayor parte de estos barcos. Además, han sido hundidos un contratorpedero, dos submarinos y cuatro lanchas rápidas soviéticas.

Nuestras lanchas rápidas han atacado, a lo largo de la costa inglesa, a un convoy británico fuertemente protegido por destructores y guardacostas, y han hundido, a pesar de la violenta defensa, cuatro mercantes enemigos, desplazamiento global de veinticinco mil toneladas. Después de un combate, coronado por el éxito, contra los destructores británicos, todos los navíos alemanes han regresado intactos. A la altura de las islas Feroe, un grupo de aviones que efectuaba un vuelo de reconocimiento armado, ha averiguado gravemente a un gran navío mercante, un ataque realizado en vuelo rasante.

Aviones alemanes bombardearon durante la noche última las instalaciones portuarias del Suroeste de Inglaterra.

La aviación inglesa intentó atacar durante la jornada de ayer, las regiones ocupadas del Canal de la Mancha, perdiendo diez y ocho aviones en el intento, quince de ellos en combates aéreos y los otros tres por la acción de la DCA. Tres de nuestros aparatos no han regresado. Un número restringido de bombarderos británicos realizó algunos ataques sobre el Suroeste de Alemania.

#### COMUNICADO ITALIANO

ROMA. Comunicado oficial del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

«Los ataques llevados a cabo por el enemigo a Tobruk, han sido rechazados. Los aviones alemanes han bombardeado la plaza, alcanzando a las contrucciones de transportes motorizados Tripoli y Bengasi han sido nuevamente atacadas por la aviación británica, que ha ocasionado muertos y heridos entre la población civil de estas ciudades, objetivo preferente del enemigo y que han dado muestras de admirable calma y valor.

La artillería y la aviación británica han atacado Usolehiti, siendo derribado por la DCA un aparato inglés.

Hay que lamentar diez heridos entre la población civil de Ligata, bombardeada por la aviación inglesa.

Un mercante italiano ha derribado en llamas un avión inglés.

Un submarino italiano, al mando del capitán de corbeta Emilio Bergamini, ha hundido un mercante enemigo de tres mil toneladas, cargado de automóviles, a consecuencia de un disparo de cañón. La acción se registró en el Mediterráneo.» (Efe.)

#### COMUNICADOS BRITANICOS

LONDRES. El Ministerio del Aire comunica:

«Durante la pasada noche, nuestros aviones de bombardero atacaron de nuevo los objetivos militares de Kirsruhe. Las bombas estallaron en diversas instalaciones, donde causaron daños. No regresó uno de los aparatos que tomaron parte en la operación.

Un avión del servicio costero bombardeó ayer, frente a la costa noruega, a un buque de abastecimiento enemigo.

Se ha comprobado que en las operaciones aéreas de ayer sobre el Norte de Francia, fué derribado otro caza enemigo, además de los ya citados en comunicados anteriores. El total de aviones alemanes destruidos se eleva, pues, a doce.» (Efe.)

LONDRES. Un segundo comunicado del Ministerio del Aire anuncia:

«Nuestros aviones del servicio costero atacaron anoche el puerto de Saint-Nazaire. Todos los aparatos regresaron indemnes a su base.» (Efe.)

EL CAIRO. Comunicado del Gran Cuartel General británico en el Oriente Medio:

«Libia. Nuestras patrullas continúan desplegando actividad en Tobruk y a la región de la frontera. Durante los combates victoriosos sostenidos con las fuerzas enemigas que cruzaron la línea fronteriza el día catorce, las unidades mecanizadas británicas y sudafricanas capturaron diez carros de combate y perdieron un vehículo blindado.» (Efe.)

#### OTRAS NOTICIAS

HELSINKI.— Unidades rápidas finlandesas, compuestas de batallones ciclistas y carros ligeros, han ocupado, después de encarnizados combates, el importante centro ferroviario de Syvaeri, apoderándose de numerosos prisioneros y considerable cantidad de armas. Los aviones de reconocimiento señalan que los efectos del tiro de la Artillería alemana sobre Kronstadt han sido considerables, ya que la plaza fuerte está envuelta en humo, se observan en ella constantes explosiones y sus cañones han cesado el fuego. Grandes incendios se han declarado en la zona del puerto. Los navíos de guerra soviéticos que se encontraban en el puerto, han sido quemados o destruidos, desfilando entre la plaza fuerte y San Petersburgo. Otros barcos se esfuerzan en vano en aproximarse a las costas del Istmo de Carelia, ya donde son rechazados por el fuego de los cañones finlandeses. Un teniente coronel soviético, capturado por un soldado finlandés, ha declarado que en San Petersburgo han sido concentrados un millón de soldados bolcheviques y una cantidad formidable de carros armados y cañones de todos los calibres, y que la flota del Báltico trata de reunirse en el puerto de la que fué capital de los zares.» (Efe.)

BERLIN.— Refiriéndose al desarrollo de las operaciones en el frente Este, los periódicos alemanes comentan la desilusión que se observa en los medios moscovitas y londinenses.

El «Volkischer Beobachter» dice: «Nos encontramos frente a la vieja táctica inglesa. Primeramente señala derrotas alemanas en toda la línea de combate. Luego, cuando los hechos imponen una rectificación de sus falsedades, se declara que la situación es grave en extremo, para llegar a pretender más tarde que la cosa no ha sido tan grave, y que los éxitos alemanes no son en el fondo más que derrotas. Hay que hacer constar asimismo, que Londres ha dejado entrever que los anglo-yanquis no podrán prestar una ayuda eficaz a los soviets, y que este socorro, aunque en proporciones modestas, no podrá llegar a su destino hasta la primavera próxima. Londres se ha visto también obligado a confesar que la situación de los bolcheviques es muy seria. Se prepara al pueblo inglés a aceptar las victorias alemanas y a soportar un duro invierno.» (Efe.)

ROMA.— El corresponsal en el frente oriental del «Messaggero» escribe que, una patrulla italiana de descubrimiento encontró a un grupo de tanques soviéticos, cuyas tripulaciones se encontraban reparando los motores de sus vehículos. Al reconocerse mutuamente italianos y soviéticos, los tanquistas rusos ocuparon sus puestos y se dirigieron apresuradamente hacia retaguardia, estableciéndose entre un hos-

que y un pliegue del terreno, con intención de defender una especie de desfiladero. Avisado el grueso de las unidades italianas a que pertenecían los motociclistas de la patrulla de reconocimiento, fueron puestos en batería los cañones antitanques, y a los pocos momentos, pese, escribe el corresponsal, a la defensa encarnizada de los soviets, tres de los tanques rusos quedaban envueltos en llamas. La formación blindada a que pertenecían los referidos tanques rojos fué mientras tanto aniquilada por una división blindada alemana.

En el combate sostenido por la unidad alemana, fué herido el comandante del batallón, pero sin abandonar su puesto, continuó mandando a sus fuerzas hasta eliminar la última resistencia de los bolcheviques.

Las fuerzas de infantería soviética que acompañaban a los tanques se atrincheraron en las proximidades del bosque, y abrieron fuego de ametralladora sobre los destacamentos italianos, los cuales, tras una preparación artillada se lanzaron al asalto de las posiciones rojas con bombas de mano y bayoneta calada, desalojando a los rojos de sus posiciones.

La información termina diciendo que el avance de las tropas italianas continuó posteriormente sin novedad.» (Efe.)

LONDRES.— Todos los ciudadanos soviéticos comprendidos entre los 16 y los 50 años de edad, van a sufrir un período intensivo de instrucción militar obligatorio, según anuncia radio Moscú. La enseñanza se dará en los mismos puntos de trabajo y en horas extraordinarias. Se les enseñará principalmente el manejo de la ametralladora, fusil, la granada de mano, protección antigases, etc. El período de instrucción comprenderá un total de 110 horas, y se espera que después de sufrirlo, los alumnos se encuentren en condiciones de tomar parte como combatientes en las unidades regulares o aisladas.

Las dos quintas que primeramente serán llamadas son las de 1923 y 1924, con objeto de que pasen a formar las reservas del ejército rojo.» (Efe.)

BERLIN.— Un contraataque soviético contra las posiciones ocupadas por un regimiento de Infantería alemana en la región central del frente del Este ha sido rechazado con graves pérdidas para el enemigo, según se anuncia de fuente oficial, como ampliación al comunicado del alto mando. El intento bolchevique, apoyado por tanques, tenía por objeto reconquistar una localidad ocupada por los alemanes. Los soviets se lanzaron en grandes masas, pero no consiguieron su propósito. En poco tiempo perdieron 18 tanques y cuatro cañones, y tuvieron que retirarse, dejando un centenar de prisioneros en poder de las fuerzas alemanas.» (Efe.)

BERLIN.— Doce cañones soviéticos han sido capturados por los elementos de choque de una división alemana que ha penetrado profundamente en la línea de resistencia enemiga, en un sector del frente central. Los soviets sólo opusieron una defensa aislada e incoherente, que fué deshecha rápidamente por las tropas alemanas.

En un subsector próximo, otra división capturó 19 cañones.

BERLIN.— Oficialmente se desmienten del modo más enérgico, las informaciones de origen extranjero, según las cuales iban

a ser retiradas las tropas húngaras que combaten en el frente del Este. Se añade, que tales noticias carecen por completo de fundamento.» (Efe.)

BERNA.— «Defenderemos San Petersburgo con encarnizamiento, y si los alemanos consiguieran entrar en la ciudad, la encontrarían destruida y ardiendo.» Esta noticia recibida de Moscú, la publica hoy la agencia de Londres «Exchange Telegraph.» (Efe.)

BERLIN. La aviación alemana atacó una vez más, con completo éxito, a los barcos soviéticos en el Mar Negro. En las proximidades de la costa, un transporte rojo de diez mil toneladas fué alcanzado por las bombas, y se hundió rápidamente. Otro transporte sufrió averías de gran consideración.» (Efe.)

HELSINKI. El jefe del Estado finlandés ha concedido al jefe de las tropas alemanas en Finlandia, general Von Falkenhörst, la más alta recompensa militar de su país: La Cruz de la Rosa Blanca con distintivo de espadas.

Las insignias han sido entregadas a Von Falkenhörst por el general Osterman, junto con una carta personal del Presidente Rity.» (Efe.)

PRESBURGO. Un comunicado del Alto Mando eslovaco anuncia:

«Nuestras tropas participan de nuevo, con éxito, en los combates del frente oriental. Merece especial mención la actividad de las fuerzas de Ingenieros, que han facilitado el paso del Dnieper, y la de la aviación y la de la artillería, que han asegurado el avance de la infantería. Entre el material enemigo destruido figura un tanque del tipo más pesados.» (Efe.)

BERLIN. Semioficialmente se anuncia: «Las instalaciones portuarias de la cercada ciudad de Odesa, fueron bombardeadas eficazmente por la aviación alemana durante la jornada de ayer. Fueron incendiados numerosos depósitos de gran importancia para el aprovisionamiento de los bolcheviques.

En el sector de operaciones del Dnieper, nuestros aviones atacaron también con éxito a varias comunistas motorizadas enemigas, a las que se causaron graves pérdidas, tanto en hombres como en material.» (Efe.)

BERLIN. Stalin había ordenado la construcción de una nueva línea de defensa, con un millón de hombres, desde el Dnieper hasta la desembocadura del Dnieper, según ha declarado el comandante Chistoff, jefe de la oficina soviética de grandes fortificaciones, que ha sido hecho prisionero en el frente, diciendo se dirigía a inspeccionar las obras. Dicha línea defensiva debía estar terminada para el primero de octubre próximo, en virtud de las órdenes dadas por el «Zar rojo», pero en muchos puntos la construcción no ha sido siquiera iniciada.

Chistoff dijo también que había caído prisionero porque el Estado Mayor encargado del sector en cuestión no tenía aún noticias del avance alemán, a pesar de que éste empezó hace más de una semana.

Refiriéndose a los ataques aéreos alemanes sobre Moscú, dijo que las bombas caídas en las fábricas «Stalina», que construyen automóviles, tractores y ahora también carros blindados, han provocado grandes daños.» (Efe.)

BERLIN. Las tropas alemanas han captado, en los alrededores de San Petersburgo, un telegrama dirigido a Moscú, redactado en los siguientes términos:

«Carecemos ya de pan y de toda clase de productos alimenticios. ¿De qué vamos a vivir? El pueblo no puede sufrir por más tiempo los efectos del hambre. Según un corresponsal militar, Moscú ha prometido enviar a San Petersburgo los víveres necesarios, pero esto no será posible hacerlo porque están cerrados todos los caminos que conducen a San Petersburgo.» (Efe.)

BERLIN. La lucha por la posesión de las fortificaciones de San Petersbur-

go continuó con éxito durante la jornada de ayer, a pesar de la fuerte resistencia soviética, según dice la DNB como ampliación al parte de guerra.

En varios puntos, las fuerzas bolcheviques lanzaron algunos contraataques apoyados por tanques para tratar de detener el avance alemán, pero estos intentos no tuvieron ningún resultado práctico. Las tropas del Reich ganaron terreno, y una división, en un audaz empuje, conquistó una posición fuertemente protegida y otros varios reducidos blindados. A continuación, fué llamada una localidad de bastante importancia, en la que se recogió un abundante botín de guerra, y se hicieron numerosos prisioneros.» (Efe.)

BERLIN. Las tropas germano-finlandesas han realizado nuevos avances en la parte septentrional del frente. Un grupo de fuerzas soviéticas ha quedado cercado y está a punto de ser aniquilado.

En estos combates han sido capturados varios tanques, veinte cañones, doscientos vehículos de transporte y otro material. El número de prisioneros se eleva a varios centenares.» (Efe.)

LONDRES. Crimea puede quedar aislada por el avance alemán hacia Perekop. Esta es la opinión de los círculos militares británicos, según el comentarista de la agencia «Reuters», analista, quien añade: «Eto no significa que la península se encuentre en un peligro inminente, pero puede indicar un nuevo repliegue de las fuerzas de Budyenny.» (Efe.)

BERLIN. La DNB informa: «Nuevas atrocidades cometidas por los bolcheviques han sido registradas en el frente del Este. Recientemente, la vanguardia de una división alemana fué atacada y cercada por fuerzas enemigas muy superiores en número. Cuando media hora más tarde llegó el grueso de las tropas alemanas, fueron hallados muertos todos los hombres que formaban el pelotón. Habían recibido un tiro en la nuca, y sus rostros estaban desfigurados y destrozados por colatazos. Tres de ellos yacían colgados de una viga, con su propia bayoneta clavada en el vientre. Otro presentaba múltiples heridas, producidas por arma blanca, debajo de los ojos.» (Efe.)

WASHINGTON. La ayuda de los Estados Unidos a la URSS empezó a hacerse efectiva hace un mes, con un crédito de diez millones de dólares, según ha declarado el secretario del tesoro, Morgenthau.

El quince de agosto—añadió— el embajador de la Unión Soviética en Washington, Umanzky, me informó que su Gobierno pensaba enviar diez millones de dólares en oro a los Estados Unidos, en un plazo de noventa días, pero que necesitaba inmediatamente dinero para pagar a los fabricantes norteamericanos las mercancías que ya le habían encargado. Entonces, y con la aprobación del Departamento de Estado, le entregué diez millones de dólares, cuenta de oro prometidos.»

Dijo también que desde entonces no había recibido ninguna otra petición soviética: «Pero—agregó—no puedo anticipar la decisión que tomaríamos ante nuevas demandas, porque, como ustedes saben, la política de la tesorería se decide de un día para otro.» (Efe.)

BUDAPEST. Se desmiente en esta capital, lo mismo que en Berlín, la información de origen inglés, de que las tropas húngaras serían retiradas del frente oriental. En los medios húngaros competentes, se recuerda que Bodosy, Presidente del Consejo, declaró que la participación húngara en la acción militar contra los soviets continúa como en un principio, con el relevo normal y razonable de las formaciones que actúan en el frente soviético.» (Efe.)

## LA SITUACION EN SIRIA Y EL IRAN

### Las tropas soviéticas han entrado en Teherán

#### El nuevo Sha del Irán ha jurado la Constitución

#### El jefe del Gobierno sirio ha sido nombrado también Presidente de la República

LONDRES.—La Agencia «Reuters» recibió un telegrama de Moscú según el cual las tropas soviéticas han entrado en Teherán.—(Efe.)

TEHERAN.—El nuevo Sha ha jurado la Constitución ante el Parlamento.—(Efe.)

GINEBRA.—El periódico «Evening Standard» informa que el nuevo Sha del Irán ha sido reconocido por la Gran Bretaña y la URSS. Añade el periódico que el régimen de este reinado será completamente diferente del anterior. El Parlamento iraní aprobó una Constitución nueva, en la que serán definidos los derechos del Sha. Informa además el diario citado que se concederá al nuevo soberano un plazo de prueba, en el que deberá ayudar a los aliados.—(Efe.)

LONDRES.—El jefe del Gobierno sirio, Sheick Tadjedin, ha sido nombrado asimismo presidente de la República independiente de Siria. El nuevo jefe de Estado ha declarado que su país entra

dentro del círculo de las grandes democracias, sin información de la agencia oficina británica.—(Efe.)

TEHERAN.—El nuevo Sha ha decidido hacer entrega a la nación de todos los bienes y riquezas que heredó de su padre, y así se lo ha comunicado a sus ministros, después de haber prestado juramento, según informaciones publicadas hoy en la Prensa.—(Efe.)

TEHERAN.—La radio anuncia que los súbditos alemanes han salido de la capital del Irán. Una parte de ellos marchó a Ahvas y el resto, a Kásvine. Los miembros de las naciones de Alemania, Italia, Hungría y Rumania salieron ayer de Teherán acompañados de sus familias.—Efe.

ESTAMBUL.—Las negociaciones emprendidas por el general «degaullistas» Catroux con el jefe del bloque nacional sirio, Atasi, para resolver la situación política del país, han fracasado por com-

pleto, según informaciones recibidas en Estambul.—(Efe.)

TEHERAN.—El nuevo Sha ha decidido hacer entrega a la nación de todos los bienes y riquezas que heredó de su padre, y así se lo ha comunicado a sus ministros, después de haber prestado juramento, según informaciones publicadas hoy en la Prensa.—(Efe.)

TEHERAN.—La radio anuncia que los súbditos alemanes han salido de la capital del Irán. Una parte de ellos marchó a Ahvas y el resto, a Kásvine. Los miembros de las naciones de Alemania, Italia, Hungría y Rumania salieron ayer de Teherán acompañados de sus familias.—Efe.

## España y el Manchukuo firman un tratado de amistad, comercio y navegación

### Fraternidad hispano-americana

MADRID.—El Ministerio de Asuntos Exteriores comunica:

«A las doce del día de hoy se ha celebrado en el Ministerio de Asuntos Exteriores la ceremonia de la firma del tratado de amistad, comercio y navegación entre España y el Imperio del Manchukuo, habiendo sido firmado por el ministro de Asuntos Exteriores, don Ramón Serrano Suñer, y el señor Kwan Matsamura, encargado de Negocios del Manchukuo en Madrid. El acto tuvo efecto en el salón de embajadores del Ministerio, en presencia de los altos jefes del Departamento.»

Con motivo de la fiesta nacional de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Panamá, entre S. E. el jefe del Estado y el ministro de Asuntos Exteriores, por una parte, y los presidentes y ministros de Relaciones Exteriores de aquellas Repúblicas, por otra, se han cruzado expresivos telegramas de afecto mutuo entre España y los países Centro-americanos.

Hoy, fiesta nacional de Chile, S. E. el jefe del Estado ha dirigido también un telegrama de felicitación al presidente de dicho país. Asimismo, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer, ha felicitado al ministro chileno de Relaciones Exteriores.

## MIRANDO AL EXTERIOR

### La guerra en Rusia

Estrechamente apretado el cerco en torno a San Petersburgo—Los ingleses dan cuenta de que se lucha en el casco urbano; el avance finlandés por la orilla Este del lago Ladoga; irremediable derrota de los ejércitos soviéticos entre las colinas de Waldai y el río Dovat, ejércitos que pretendieron romper la línea de acero de las fuerzas germanas que rodean la antigua capital de los zares; el fracaso rotundo de las contraofensivas rojas; el paso del Dnieper por las tropas del Eje, que avanzan ya por las tierras ucranianas de la orilla izquierda del gran río; los rápidos progresos en el sector central, donde la tenaz atacante amenaza cerrarse a la retaguardia de Kiev, todo hace prever—como así lo viene señalando el comunicado alemán de los últimos días—una nueva y gran catástrofe para la U. R. S. S.

Las mismas informaciones de fuente soviética confirman la grave situación en que se encuentran los comunistas de Crimea; por ejemplo, se han cursado órdenes para proceder a la movilización de la población civil, sintoma éste análogo al de San Petersburgo, que demuestra ven en peligro a la península.

Dato significativo es la angustiosa petición de ayuda a Inglaterra y a Estados Unidos; ayuda que de poco puede ya servirle. Era la U. R. S. S. la primera potencia, en tanques, del mundo, la segunda—después de Alemania—en aviación. La pérdida de 12.000 aviones y 14.000 tanques, es completamente imposible, que pueda ser cubierta, ni en una apreciable parte, por los envíos que puedan hacerle las dos democracias, que, aparte de no ser abundante su producción, precisan transportarlas por rutas excesivamente largas y peligrosas. Si los soviets no han podido comenzar el avance alemán con las asombrosas cantidades de las más modernas armas, cuya mayor parte han perdido, es completamente ilógico pensar que puedan hacerlo con aquellas que ya fueron vencidas por las del Reich cuantas veces se encontraron, y que, además, como hemos dicho, no pueden trasladarse, para que dejen sentir su peso en gran cantidad y con la urgencia precisa.

La situación actual del frente Este, es, pues, de sumo interés. El pesimismo de Londres, el desconfianza soviética y la tónica de los comunicados alemanes, auguran una nueva victoria de los ejércitos de la Europa totalitaria.

de por unas «insignificantes» consignaciones, se irritaban la laringe perorando y perorando, con la ilusión, algunos, de que estaban arreglando el mundo; y todos, con intención o sin ella, sirviendo, entre floridas y desmayada oratoria, los maneos turbios de las grandes democracias. La Gran Bretaña, ¡oh imaginación inglesa!, espera que, cuando llegue la paz, gracias al «Comité Internacional en favor de la Sociedad de Naciones», de nuevo, como en un principio de aquel tiempo ido, se vuelven a sentar, humildes y corteses en torno a la gran mesa los representantes de todos los pueblos para «discutir y resolver pacíficamente sus problemas», claro es, que al son que marque la batuta anglo-yanqui.

Existía ya el «Comité Internacional en favor de la Sociedad de Naciones», aunque, sinceramente, nosotros nos enteramos ahora. Pero, por lo visto no basta ese Comité, cuando se ha constituido una especie de filial que nace bajo sus auspicios. En la aterrada vida de la retaguardia inglesa, ha surgido la «Asamblea Internacional de Londres».

Los fines de la «Asamblea» han sido—qué actividad más pasmosa—publicados. Con el consiguiente desprestigio para las universidades de Oxford y Cambridge, van a estudiar los de la «A. I. L.», por su cuenta, geografía e historia de Europa, con el sano y hondo propósito de aplicar sus trabajos a la reconstrucción del continente cuando termine la guerra. (Alguien dijo que la esperanza es lo último que se pierde.)

Será curioso, curiosísimo, el resultado de esos afanes de los aplicados pedantes. ¡Cuántas cosas descubrirán! Ellos, acordémonos de Versalles, se construirán ef más maravillosos, complicado y difícil rompecabezas de geografía política. Con nombres como estos: Yugoslavia, Checoslovaquia, Estoecunio, ec., etc.

No podemos menos de pedir al venerable y muy inglés presidente de la «A. I. L.», vizconde Cecil, que, sobre todo, no deje de explicar, después del cocinado estudio geográfico e histórico, a quién pertenece Gibraltar. Nosotros creemos que es español por todas las razones geográficas, por todas las razones históricas y por alguna más. Pero puede ser que estemos equivocados, confundiendo La Línea con Liverpool y el estrecho con el Canal de La Mancha.

## PEDANTERIAS

No puede resignarse el grupo de leguleyos que quedó cesante con la muerte de la Sociedad de Naciones, a permanecer en la tumba del olvido. Ni Inglaterra renuncia a la democrática idea de resucitar aquel organismo que fenebió tísico a orillas del Lago Lemán. Los primeros añoran sus dorados tiempos en Ginebra, don-

CONAC  
**GARVEY**  
Único de auténtico estilo

## Auxilio Social

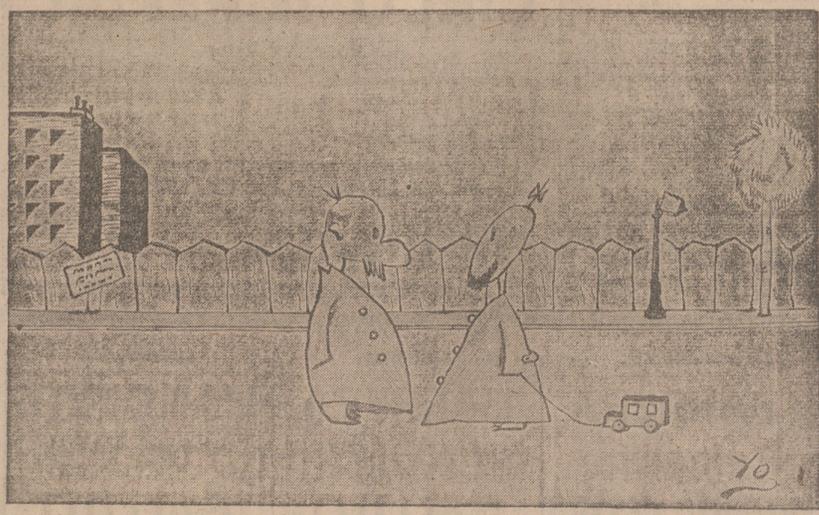
Anuncia para el próximo domingo, su segunda

## CUESTACION

correspondiente al mes de la fecha.

Al objeto de evitar perjuicio a las empresas de los diversos espectáculos éstas podrán adquirir emblemas en la Delegación Provincial, Martínez Zaporta, número nueve, durante la mañana del citado domingo.

## DIÁLOGO INTRASCENDENTE



LO QUE NO ME EXPLICO ES POR QUE LOS «DEGAULLISTAS» LE HAN ENVIADO PRECISAMENTE UN ORANGUTAN A ROOSEVELT. HOMBRE, ES OUE DE HACERLE UN REGALO, TENIA QUE SER ALGO QUE LE RECORDASE A LOS DEMOCRATAS.

EL AVANCE ALEMAN EN RUSIA.—UNA ESTACION DE LA LINEA KIEW ODESSA, EN LLAMAS.

EL AVANCE ALEMAN EN RUSIA.—UNA PATRULLA MOTORIZADA DEL REICH, ATRAVIESA UN TERRENO DIFICIL.

# Gobierno Civil

**RAZIONAMIENTO**

Hoy, viernes, 19, y hasta el día 7 del actual, inclusive, se procederá al racionamiento de ACEITE y AZÚCAR, en todas las tiendas de la capital, contra entrega de los cupones número nueve y siete de las hojas respectivas.

En todos los establecimientos figurará, en sitio visible, el precio de los artículos.

En el día de hoy y a las horas de la mañana, se personalizará en esta Delegación de Abastecimientos los dueños de los hoteles, fondas, pensiones, restaurantes y casas de comidas de la capital.

## RAZIONAMIENTO DE PATATA

Se pone en conocimiento del público de la capital, que, a partir de esta fecha, se raciona de patatas a razón de dos kilogramos por persona en las fiestas de costumbre, a todos los poseedores de cartilla, y contra entrega del cupón número 14 de la hoja de carnes.

## AUXILIO SOCIAL

La próxima cuestación de Auxilio Social tendrá lugar el próximo domingo, 21 de los corrientes y coincidiendo con el día de San Mateo, en pleno período de fiestas, se recordará a las empresas de espectáculos y al público en general que para tener acceso en dicho día a los establecimientos de recreo se exigirá inexorablemente haberse provisto del emblema de la cuestación y exhibirlo en sitio perfectamente visible.

Logroño, 21 septiembre 1941.  
El Gobernador Civil.

## PLATO UNICO

En consideración a las próximas fiestas y fiestas de San Mateo, dispongo que el día del Plato Unico, correspondiente al lunes, 22 del actual, se traslade al jueves, día 25, de la misma semana.

Logroño, 18 septiembre 1941.  
El Gobernador Civil.

# Cinema Diana

El Salón Máxima Categoría  
SABADO, 20 septiembre 1941

ESTRENO  
de la magna producción UFA

## Celos equivocados (o mamá se casa)

Maravillosa interpretación de la bella actriz LIL DAGOVER  
EL FILM QUE HA CONMOVIDO A EUROPA  
Un ambiente refinado, moderno y amable, en el que se desbordaban las pasiones juveniles. Un problema psicológico, cuyos oscuros factores hacen pensar y sentir intensamente. El amor de una madre, provocando la reacción agresiva de su hijo, con el impulso de su pasión juvenil.  
Completa el programa un NOTICARIO LUCE y un divertido DIBUJO.

## NUEVO TEATRO (Frontón Cinema)

Ferías y Fiestas de San Mateo  
GRAN ACONTECIMIENTO DE ARTE LIRICO  
MAÑANA SABADO  
DEBUT de la GRAN COMPANIA DE ZARZUELA  
José Calvo de Rojas  
y el gran baritono ANTONIO GALAN  
Obras de Presentación:  
A las 7:15—  
Los Gavilanes  
A las 10:30—  
La Tabernera del Puerto

Precio de las localidades (incluidos impuestos)  
Butaca de Patio ... 8 Ptas.  
Butaca de Palco ... 4 Ptas.

NOTA: Desde las 7 de la tarde en adelante, se expenden localidades en las Taquillas del Teatro, y durante los días de feria, 21, 22, 23 y 24, en la Nueva Taquilla (Café GRANJA ORIENTE).

## CINE OLYMPIA

Sábado, 20 de septiembre  
GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO  
A las 10:30 de la noche  
Función patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento para presentación del

## Laureado Orfeón Baracaldés

(Coro mixto a 110 voces)  
Orden del espectáculo:  
Primera parte:  
GRANDIOSO ESTRENO del gracioso sainete lírico en dos actos, de ambiente vasco, titulado

## Naste Borraste

Original de José Luis Sertucha, música del maestro J. Ordo  
Segunda parte:  
Concierto a coro mixto, ejecutado por 110 voces, con arreglo a las obras que se detallan en programas de mano.  
PRESENTACION IMPECABLE, DECORADOS NUEVOS, PRECIOS POPULARISIMOS

# Croniquilla LOCAL

No vayan a creerse quienes nos lean, que vamos a insistir en el comentario alrededor de nuestras fiestas con el propósito de atraer forasteros, puesto que son muchísimos los que ya son nuestros huéspedes y muchísimos más los que tienen preparadas las maletas y encamadas las localidades para las extraordinarias corridas de Feria, forma más segura de tener garantizado el acceso a la plaza.

Todos sabemos que este es el espectáculo cumbre para dar carácter a una feria, y este año, La Popular, ha organizado tan bien las cosas, que el éxito, si el tiempo está a tono, queda totalmente asegurado.

Más no es esto sólo lo que lo logroñoses y visitantes podrán disfrutar en este año, puesto que, como complemento, encontrarán toda una serie, cuya categoría pueda juzgarse con sólo su enunciado.

Vamos: Por una parte, el Frontón Beti-Jai realiza su reapertura con unos formidables partidos a base de los pelotaris vascos más famosos, y el grupo de jóvenes que tantos éxitos vienen logrando en cuantas canchas actúan.

En cuanto a teatros, mañana sábado harán su presentación en el Olympia, la gran compañía de comedias acudida por Aurora Redondo y Valeriano León, y en el Nuevo Teatro (Frontón Cinema), la extraordinaria compañía de zarzuela de José Calvo de Rojas, que actuarán durante los días grandes.

En el Moderno, habrá Fiesta de la Jota con el mejor cuadro artístico, y variados espectáculos, y en el Cinema Social, actuará la agrupación de variedades que lleva como estrella a la incomparable Amalia Molina.

En el Olympia se presentará, como ya tenemos dicho, el laureado Orfeón Baracaldés, cuya valía artística es de todos conocida, y en el "Cinema Diana" se proyectarán seleccionadas películas.

Unamos a todo esto el "Circó Imperial", con sus extraordinarios números; las fiestas del "Circó Logroños" del "Green Hotel" y de "La Amistad", ciclismo y boxeo organizado por Educación y Descanso; salones de baile y las atracciones, inenarrables, del real de la feria, y sacaremos a consecuencia de las fiestas de San Mateo en Logroño durante el año 1941, que van a ser de las que no dan lugar al reposo. Para completarla sólo queda de que son muchos los entretenidos de los espectáculos que merecen ser "amenizados" con una cuantiosa ración del humoso elemento. No debe olvidarse que cuando se nos colocara en plan de inferioridad a los pamplonicos y alaveses. Los fumadores lo agradeceríamos mucho.—R. de la C.

## SERVICIO PROVINCIAL DE GANADERIA

### Ferías y mercados

Se advierte a todos los ganaderos y tratantes, que se exigirá la guía de origen y sanidad de los ganados que concurren a las ferías y mercados; cuyo cumplimiento es imprescindible para la circulación de toda clase de ganado.

## TRABAJADORES

Antes del 30 de septiembre deben solicitar los Préstamos Nupciales del Régimen Nacional de Subsidios Familiares los que proyecten contraer matrimonio en el mes de noviembre.

## La agitación comunista en Francia

VICHY.—Pucheu, ministro francés del Interior, ha declarado que, a pesar de que el partido comunista había sido disuelto legalmente, continuaba desarrollando sus actividades en Francia y ejecutando las órdenes de una potencia extranjera. «Moscú ha dado órdenes—dijo el ministro—a los comunistas de la Francia ocupada de sostener una revolución permanente, con el fin de apoyar las operaciones del Ejército soviético. El Gobierno tiene el deber de proteger al pueblo francés contra las consecuencias de esta agitación ordenada desde el extranjero, y se muestra decidido a reprimir con todos los medios la actividad de los elementos comunistas. Después de elogiar la labor del mariscal Petain y el almirante Darlan, el ministro aludió a algunos proyectos del Gobierno, cuya realización debe considerarse esencial para el levantamiento de Francia.—(Efe.)»

## TORINO

PRESENTA PRODUCTOS DE CALIDAD

## PERFUMERIA

## TORINO

GENERAL MOLA, 16

## CLINICA DENTAL

## C. ARNEDO

Odonólogo del Instituto Provincial de Sanidad  
Muro Mata, 1, 1.º—Teléf. 1776.

## CONSULTA EN HARO

MARTES Y SABADOS

## DOMINGO 21

## LUNES 22

## MARTES 23

## MIERCOLES 24

## Plaza de Toros de Logroño

BARRERA Ratafello

FIESTAS DE SAN MATEO

TOROS DE FARE HNOS.

DOMINGO 21

LUNES 22

MARTES 23

MIERCOLES 24

Plaza de Toros de Logroño

BARRERA Ratafello

FIESTAS DE SAN MATEO

TOROS DE FARE HNOS.

DOMINGO 21

LUNES 22

MARTES 23

MIERCOLES 24

Plaza de Toros de Logroño

BARRERA Ratafello

FIESTAS DE SAN MATEO

TOROS DE FARE HNOS.

# La colaboración económica e Industrial germano-francesa

PARIS.—El congreso de representantes de las Cámaras de Comercio e Industria de Alemania y Francia, han inaugurado sus sesiones.

El doctor Michel ha pronunciado un discurso en nombre de la delegación alemana, poniendo de relieve la colaboración que existe entre Alemania y Francia en el terreno económico e industrial, y que se limita, hasta ahora, a un trabajo común de empresas o asociaciones económicas francesas y alemanas. Afirmó su convicción de que responderían perfectamente a una necesidad.

Francia tiene interés—admiró el ministro en el momento de las enseñanzas de la estructura económica de Alemania, y terminó su discurso inaugural diciendo que las relaciones económicas entre los dos países tendrían más felices resultados, e hizo votos porque dichas relaciones se multiplicaran, para que nazca una nueva Europa pacífica, próspera y unida.—(Efe.)

## El Japón protesta ante la U. R. S. S.

TOKIO.—El ministro de Negocios Extranjeros del Japón ha formulado una protesta a la URSS, en la que hace constar el peligro que suponen las minas que flotan en aguas japonesas, y que ya han causado el hundimiento de un barco de pesca coreano, el día primero de septiembre.

El 10 de septiembre encontraron una mina unos pescadores, cuyo barco tropezó con la misma y les causó la muerte.

En la declaración de protesta, se añade la situación peligrosa creada por la navegación en aguas japonesas, con la autorización de los soviets.—(Efe.)

## Gran novillada en Madrid

MADRID.—Para despedida de novilleros de Antonio Bienvenida, y presentación de Juan Mari Pérez Taberner, con Morenito de Talavera, se ha celebrado una novillada extraordinaria con ganado de don Antonio Pérez, de Salamanca.

La expectación despertada no se dió por detrajada. Fue una tarde más completa: los tres lidiadores tuvieron que dar al fin de los toros, y el público abandonó la plaza, y por colofón, fueron sacados los tres matadores en hombros, y Bienvenida llevado en esta forma hasta su casa.

El ganado suave, bravo y sin dificultades. Algo quedados, por impotencia en las patas. Los dos primeros quizás demasiado pequeños.

Morenito de Talavera estuvo en su primer y muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

## Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación

José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

Bienvenida en su primero, tuvo poca suerte y acabó de media buena. Hubo pitos y aplausos. En su segundo, el toro ideal de suave y noble. Los dos primeros toros pasaron sin pena ni gloria. Llegó la hora de la faena y fué genial. Realizada del principio al fin con la izquierda. La inició con la muleta pliegada en la izquierda, cita de cerca y quiebra con el cuerpo y se el pase limpio, sin desplegar la muleta. Vuelve el toro y da tres naturales dibujados que remata en el pecho. Ovación. Refresca el bicho y vuelve nuevamente con la muleta en la izquierda, cita como antes, y repite la suerte, los tres naturales y el de pecho, calcados de anterior. La ovación no acaba y vuelve a repetir la suerte, exactamente igual a la anterior: Muleta pliegada, tres naturales y el de pecho. Varios adornos, y molineros, y entra a matar y pincha tres veces en buena. Hubo cuarta acierta y el toro dobla con media en su sitio. Insistente petición de oreja, que el presidente niega, en medio de una protesta enorme, dos vueltas al ruedo, arrojándole prendas de vestir, zapatos, flores y saludos. El público obliga a que Bienvenida y Morenito se

Talavera se estrechen la mano en medio de una gran ovación. José M. Pérez Taberner estuvo en su primero, muy bien en su segundo, si que cortó las dos orejas. Al primero le hizo una faena por naturales, entre oleas y ovaciones, para media muy tendida, entrando bien. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. A su segundo le toró de capa escuchando de las primeras ovaciones. Puso tres pares de banderillas al quiebro, inmediatamente, y de salida fué cogido sin consecuencias en el segundo de pecho. Con la muleta hizo una gran faena, con naturales, ligados con el de pecho, molineros, en redondo, por alto, de la firma y manoleínas, entre oleas. Finalmente, agarró una estocada, casi enteramente saliendo trompado, y rodó el toro dos orejas, dos vueltas al medio, ovaciones y saludos.

# Frontón Beti-Jai

MAÑANA MAÑANA MAÑANA  
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE PELOTA  
A LAS DIEZ Y CUARTO DE LA NOCHE  
DOS soberbos partidos a mano, DOS

Primero.—  
Corta y Ubilla III contra Zabaleta y Echániz I

Segundo.— ¡SENSACIONAL!  
Chiquito Iraeta y Urcelay contra Rubio y Cortabitarte

Taquillas abiertas de 11 a 1 y de 6 a 8 en el mismo Frontón.

## CRONICA INTERNACIONAL

# DEPORTES

## PELOTA

### MAÑANA, INAUGURACION DEL FRONTON BETI JAI

Gran día el de mañana para los aficionados a la pelota. A las diez y cuarto de la noche, abrirá sus puertas el magnífico Fronton Beti Jai, verificándose con toda solemnidad la inauguración oficial.

Dos son los partidos concertados en este grandioso día, y los dos merecen el calificativo de formidables.

En el primero, Cobia y Ubilla III se enfrentarán a Zabala y Echániz I.

Debemos una nota aclaratoria a nuestros lectores, y gustosos vamos a dársela. El accidente ocurrido a Conites ha obligado a la empresa a sustituir a este jugador por Zabala, y ha procurado justo y equitativo, que la combinación quede mejorada.

El segundo gran partido que ha de jugarse en dicha noche nos presentará a cuatro colosos de la pelota: Chiquito de Irueta y Urcelay se las entenderán con Rubio y Cortabarría.

Para que nuestros lectores puedan darse cuenta de las características de estos jugadores, damos a continuación una pequeña semblanza de cada uno de ellos:

**Francisco Larrañaga (Chiquito de Irueta)**

Jugador todo fibra y nervio que, al principio, no fue tomado en consideración por los aficionados. En la temporada 38-39, logró imponerse con su juego brusco y sumamente práctico, colocándose en primerísima fila. Este pelotari de la escuela del Uzoia, en el campeonato manomanista organizado por la Federación Española de Pelota, en un alicante portuario, llegó a disputar la final, en el Fronton Gros, de San Sebastián, al cosaco Atano III. Succumbió en el partido.

Hijo del famoso Urcelay de los tiempos de Chiquito de Azcoitia, Baitasar, Cantabria, es jugador elegante, como su padre, domina ambas manos con sobrada seguridad, tiene vista y colocación. Siempre bien colocado, con pegada fácil, ha sido durante mucho tiempo el as de la zaga. Hoy en día, a pesar de sus 35 años, no cede a nadie, sigue al gran Cortabarría. A excepción de éste, disputa palmo a palmo el puesto a todos los zagueros.

Esto dará idea de la vía de Urcelay, y la adición riojana podrá sobarar mañana sus clásicas cortadas al ancho, efectuadas con una maestría y elegancia de la que sólo es capaz este pelotari azcoitiano.

Esta es la pareja que mañana librará hermosa y emotiva pugna contra el dúo formado por Rubio y Cortabarría.

Muñoz abre con ellos.

Este formidable jugador que la mayoría de los aficionados lo creen nacido en Vicaya, es cubano de Cienfuegos, hijo de padres españoles, y que desde muy joven reside en la villa de Guernica, donde se ha consagrado como figura indiscutible en la pelota. Las características de este delantero, que ha ostentado dignamente uno de los primeros puestos, son briosidad y eficacia. Su jugada favorita es la cortada al rincón, prodigando muchísimo el remate de izquierda al aire. Posee unas facultades enormes y un amor propio enorme, y estamos seguros que este artista hará honor a la categoría que justamente goza.

**Ignacio Cortabarría**

Vizaino, más conocido por el pastor pelotari. Es la nobleza personificada, todo bondad y amabilidad, siendo uno de los pelotaris que cuenta con más simpatías entre los aficionados. Parece mentir cuando dice que en su particular puede desenvolverse en la cancha un juego tan brillante, que le ha dado el calificativo de «as de los ases» de la zaga. Fuera del juego, un bendito; y en la cancha, un león indomable. Pega fuerte con ambas manos, alternando con esa cortada tan matemática que coloca la pelota entre el delantero y el zagüero y que le ha valido el nombre de «emata pelotaria». Cortabarría hace de sus contrarios un trillo: los descoloca, los destrifiona. Jugador de un fondo que nunca da sensación de cansancio; más que suadaz, púscu por la cancha con un prodigioso misticismo que atrasa la pelota con relativa y sobrada facilidad hasta los últimos cuadros.

Estas son, a grandes rasgos, las características de los cuatro jugadores que en el segundo partido van a luchar con su actuación a nuestros aficionados.

Decíamos ayer y repetimos hoy que la taquilla del frontón, con objeto de dar facilidades al público, se abrirá hoy, de once a una y de seis a cho de la tarde.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

## ATLETISMO

### EDUCACION Y DESCANSO

Reglamento que regirá en las pruebas de atletismo que se celebrarán en el Espolón el día 22 de septiembre de 1941, organizadas por la Obra.

Primero. Se celebrarán tres carreras a pie, sobre las distancias de 3.000, 1.500 y 100 metros lisos, a las que podrán concurrir los afiliados a Educación y Descanso.

Segundo. También habrá una carrera infantil sobre 100 metros lisos.

Tercero. Será objeto de descalificación, en las pruebas de 100 metros, ponerse delante de un adversario obstaculizando su marcha. A causa de la imposibilidad de marcar las vías individuales, la validez para estas pruebas se dará en línea a todos los participantes.

Cuarto. Para participar en estas pruebas es preciso inscribirse previamente, dentro del plazo marcado, en las oficinas de Educación y Descanso, Muro de Cervantes, 1, primero, antes de las nueve de la noche del sábado, 20 de septiembre de 1941.

Quinto. Las pruebas comenzarán a las diez de la mañana del día indicado, a cuya hora deberán presentarse los participantes al Jurado, debidamente equipados. El equipo consistirá en camiseta de sport y calzón corto cerrado. El calzón queda al arbitrio de los participantes.

Se distribuirán numerosos premios en metálico, que serán entregados en el gimnasio de Educación y Descanso al terminar las pruebas, juntamente con los que se obtengan en la carrera ciclista.

## CICLISMO

Va aumentando el entusiasmo entre los futuros participantes en la prueba ciclista que, organizada por Educación y Descanso y Club Ciclista Logroñés, se celebrará el lunes próximo. Ya se han recibido inscripciones, para el grupo de aficionados, de diversos pueblos de la provincia, ya que es muy grande el interés que todos tienen por salir vencedores en esta prueba victoriosa que trae aparejada, para los cuatro primeros, el viaje a Madrid para tomar parte en el Campeonato Nacional de Productores, que tendrá lugar en los primeros días de octubre próximo.

En el grupo de participantes con licencia de cuarta categoría de la U. V. E., la lucha promete ser muy competitiva, ya que se espera vendrán corredores de Victoria, Bilbao, San Sebastián, Zaragoza, Pamplona y otros puntos, que disputarán el triunfo a los de Logroño.

Como todos saben, la carrera comenzará a las nueve y media, dándose cinco vueltas al Espolón, saliendo después por carretera para efectuar un recorrido de 84 kilómetros.

El horario probable de paso por los pueblos del trayecto será el siguiente:

Fuenmayor, 10:26; Cenico, 10:42; Briones, 11:10; Haro, 11:20; Labastida, 11:40; Abalos, 12:04; Samaniego, 12:10; Laguardia, 12:22; Logroño, meta, 12:56.

Se espera que este horario será tenido en cuenta en los corredores que cruzarán sin obstáculo alguno y con la adhesión cariñosa del vecindario de los mismos.

## BOXEO

Son muchas las felicitaciones que ha recibido durante el día de ayer la Obra Sindical Educación y Descanso por el magnífico programa que ofrecerá en la velada que se celebrará el martes, 23, a las diez de la noche, en el Paseo del Espolón.

Los amigos de las emociones fuertes están de enhorabuena ya que, si bien respectando los formidables perseguidores Adell y Cuestabáñigo, los contrantes que les han tocado en suerte no son de arizar caude precisamente, por lo que ambas peleas serán emocionantes en grado sumo.

Y no desmerecen de éstas las que estarán a cargo de los empujados Estabillio, Hernández, Gil y Arancón II. Sobre todo la que disputarán estos dos últimos, que impacientemente se espera por ser completamente distintos los estilos de ambos boxeadores.

¿Quién vencerá?

ZANCADILLA

Ignacio Cortabarría

Vizaino, más conocido por el pastor pelotari. Es la nobleza personificada, todo bondad y amabilidad, siendo uno de los pelotaris que cuenta con más simpatías entre los aficionados. Parece mentir cuando dice que en su particular puede desenvolverse en la cancha un juego tan brillante, que le ha dado el calificativo de «as de los ases» de la zaga. Fuera del juego, un bendito; y en la cancha, un león indomable. Pega fuerte con ambas manos, alternando con esa cortada tan matemática que coloca la pelota entre el delantero y el zagüero y que le ha valido el nombre de «emata pelotaria». Cortabarría hace de sus contrarios un trillo: los descoloca, los destrifiona. Jugador de un fondo que nunca da sensación de cansancio; más que suadaz, púscu por la cancha con un prodigioso misticismo que atrasa la pelota con relativa y sobrada facilidad hasta los últimos cuadros.

Estas son, a grandes rasgos, las características de los cuatro jugadores que en el segundo partido van a luchar con su actuación a nuestros aficionados.

Decíamos ayer y repetimos hoy que la taquilla del frontón, con objeto de dar facilidades al público, se abrirá hoy, de once a una y de seis a cho de la tarde.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Decíamos ayer y repetimos hoy que la taquilla del frontón, con objeto de dar facilidades al público, se abrirá hoy, de once a una y de seis a cho de la tarde.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

Así, pues, no descuidarse si se quieren presenciar tan colosales partidos.

de Palencia de la resca que no publicaban algunos periódicos, de una novillada que decían haberse celebrado en la capital palentina y en la cual los diestros tal y cual, habían hecho acoplamiento de ovaciones, orejas y rabos.

Porque era el caso que no había habido cortes de apéndices, ni siquiera se había celebrado la fal novillada.

Una cosa parecida ocurrió con nuestras cercanas corridas, puesto que un periódico de la zona capital, «Vitoria», inserta la noticia de que un cierto diestro (Martín Vázquez) sustituirá a Manolete en la corrida logroñesa del día 23 sustituyendo que se acordó días pasados en conferencia tenida desde Vitoria con la comisión organizadora del programa logroñés.

Ni ha habido conferencia, ni se ha hecho sustitución alguna, ni hay una palabra de verdad en todas las que el aludido periódico escribe en relación con nuestras cercanas corridas.

Y si se habrá molestia el colega por nuestra reciente afirmación de que Manolete no torrearía en la corrida vitoriana del pasado día catorce!

No hay que ser rencoroso, amigo.

LAS PLANTILLAS DE FERIA

Bien está que eglemos a los matadores que figuran en el cartel de fiestas. No es justo, en cambio, que nos olvidemos del personal subalterno, en el que abunda lo bueno, aunque en el momento dejen a veces, motivos para rebuarse en el diccionario los calificativos más duros y lanzárselos con tanta fuerza como indignación.

La «gente que traen los espas» de nuestras tres corridas, es:

Vicente Barrera: Picadores, Antonio Cantos «Barana» y Luis Farfanes «Cicoto». Banderilleros, Bonifacio Pérez «Bon», Enrique Clemente «Alparagatos» y Francisco Guerra.

«Rafaelito»: Picadores, Luis del Pliego y José Díaz. Banderilleros, Enrique Clemente «Alparagatos», José Flores «Curritos» y Antonio López.

«Manolete»: Picadores, Rafael Andrade «Artillero» y Miguel Atienza. Banderilleros, Alfredo David, Rafael Saco «Cantimplas» y José Gómez «Sevillanos».

Pepe Luis Vázquez: Picadores, Angel Parra «Parritas» y Antonio Díaz. Banderilleros, Luis Suárez «Magritas», Joaquín García «Joaquinitos» y Luis Molina.

Fausto Casado: Picadores, José Barrera y José López. Banderilleros, Manuel Pérez, Antonio Salado y José Villalba.

Gallito: Picadores, Dostoev Fernández «Gallego» y José Escobar. Banderilleros, Antonio García «Bombita IV», Fernando Gago y Francisco Villalba.

¿Que si conocemos a todos? A muchos, sí. Pero a los demás, ni los hemos oído siquiera.

LAS DE LA MERCED, EN BARCELONA

En dos días—24 y 25—van a ver los aficionados de la capital de Cataluña dieciocho toros y nueve matadores, distribuidos en una corrida de DOCE y otra de SEIS, actuando en aquella serie «espas» y tres en la segunda.

Suponemos que a la primera habrá que ir comiendo el postre y ni aún así va a haber tiempo, a poco pasados que se pongan los del estoque.

Las combinaciones de una y otra inafición, son:

Día veinticuatro, Marcial, Barrera, Bienvendido, Belmonte, Manolete y Pepe Luis Vázquez.

Día veinticinco, Fausto Casado, Pedro Barrera y Morenito de Valencia, cor toros de la Cova.

Este Morenito de Valencia, el más moderno de los matadores del escalafón taurino, ocupa en el número 116, que es por tanto el total de matadores que han existido desde que el arte de los toros bajó del cielo.

A ver quién demuestra lo contrario.

TORERO, COMO SU HERMANO

Pepe Luis Vázquez, el fenómeno villano, tiene un hermano que a pesar de ser un crío, ya se ha puesto ante los toros, haciéndolos, por cierto, tales cosas que han hecho exclamar al propio niño prodigio: Ese es mi hermano.

Así debe ser, por cuanto Rafaelito Vázquez ha decidido vestir el traje de luces y presentarse en público a principios de la venidera temporada.

Y como el que tiene padrinos, etc. el futuro fenómeno tendrá enseguida nombre y renombre del calibre que quiera.

Para que digan que es difícil ser torero...

MIGUELIYO

Hace 25 años

Aunque no eran las de San Mateo las ferias de ganados más importantes de las que aquí se celebraban este año, esperó con mucho a las celebradas anteriormente, pues sin haberse inaugurado oficialmente, se vio muy concurrido el feriado por vendedores y compradores, esperándose a hacerse algunos fratos, pues aunque el ganado en general tenía precios altos, había gran interés en comprar.

El día de hoy estuvo amenazando lluvia, pero sin llegar a llover. En el Teatro Berio debió de la compañía de comedias que dirige Francisco Fuentes, representando «Los intereses creados», de Benavente, que gustaron muchísimo.

Con brillantez aprobó los últimos ejercicios para ingreso en Correos, el joven don Tomás del Barrio.

En Santo Domingo se celebró la fiesta del Beato Hermosilla. Los exploradores y la banda municipal tocaron preciosas danzas. En la misa solemne ocupó la sagrada cátedra el R. P. Francisco Terrazas, misionero del C. M. I. Ijo pueblo, que cantó las glorias del Santo con entusiasmo y elocuencia, terminada la misa salió la procesión con la efigie del Santo, que fué presenciada por todo el vecindario.

En Autol se celebró el enlace matrimonial de la señorita Orosia B. y don Emilio Mazó, actuando de padrinos don Hermenegildo Hernández y su esposa doña Filomena Gómez.

HACE 50 AÑOS. Comenzaron las fiestas de San Mateo con repique general de campanas, y pascalle por las bandas del regimiento de Burgos de esta guarnición y la municipal que dirige don Rafael Joaquín.

Se notó gran abundancia de forasteros, pero también la falta de los llamados de ebota y alforjas.

En el Espolón hubo carrera ciclista organizada por la «Sociedad «Veloz Clubs, ganando el primer premio Campos, de Madrid, y el segundo, Millán, de Calahorra.

Por la noche se celebró un concierto por la banda militar en la Plaza del Mercado, iluminada con vistosos faros y multitud de vasos escarpados por los jardines.

En el Teatro la compañía de ópera italiana que dirige Giovanni, representó «Cin-Ka-Ka», gustando mucho la obra y sus intérpretes.

# CRONICAS DE LA REGION

## HARO, 18

Ayer, se Vitoria, contrato ma: mal: enlace nuestro particular amigo don Fortunato Castillo, de la razón social «Castillo y Orbanos, S. L.», importantes industriales de Haro, con la gentil y bella señorita Vega Trincado, hija del industrial carabero de la zona capital, don Ignacio. El nuevo matrimonio, después de obscurar espúdicamente a los invitados, asió en viaje de luna de miel por diversas capitales. Nuestra cordial enhorabuena, extensiva a sus estimadas familias.

—Como consecuencia del reciente arreglo con firme especial realizado por la Jefatura de Obras Públicas en el kilómetro uno de la carretera de la Estación de Haro a Pradoluengo, desaparecieron totalmente las aceras, constituyendo un peligro para los centenares de personas que diariamente transitan por dicho trayecto, bien por dirigirse a la estación del ferrocarril o bien a los almacenes de vinos. El Ayuntamiento se propone reconstituir dicha acera, cuya subasta tendrá lugar el próximo domingo, día 21, a las doce de la mañana, con un presupuesto de contrata que sobrepasa la cifra de nueve mil pesetas.

El día uno del corriente, tomó posesión del cargo de secretario en propiedad de este Ayuntamiento don Germán González Grijalba, que hasta dicha fecha ha desempeñado las mismas funciones en interinidad en la Excmo. Diputación Provincial de Logroño. A las felicitaciones que con tal motivo ha recibido, unimos las nuestras, con el deseo de que consiga los mayores aciertos en su cometido y le sea grata su estancia en Haro.

Seguimos disfrutando de un buen tiempo, apropiado para la mayor brillantez de los festejos organizados en honor de nuestro Patrono San Juan Martín.

Hoy nos despierta una bonita mañana y el disparo de los cohetes. Por las calles se ve menos animación, hasta mediodía, que tiene lugar en el paseo el concierto anunciado, que se ve muy concurrido, así como la carrera de bicicletas de la Vuelta a Tricio, 23 kilómetros, que fué ganada por los hermanos Atienza.

En el frontón del paseo se jugó un partido original de desafío, Cantarián y Frido con las manos atadas, contra Nicolás del Rey, perdiendo éste por unos tantos.

El festival taurino celebrado en la Plaza de Toros fué divertido y entretenido. Hubo mala entrada, y presidió el alcalde don Indalecio Peña, acompañado de otras autoridades.

De primeras, pisa la arena una brava novilla de Etxura, a la que el espasado José María Prado hace una serie de monerías que se aplauden, y entrando con coraje tres veces, la deja para el atrastre.

Después se corren varias vacas de la misma ganadería y, como son becerros, las toras hasta Orteiguita con mucha gracia.

Cuando unos chicos veían, encaramados en unos chopos, se rompió una rama y uno de ellos cayó al suelo desde una altura de diez metros, sin producirse la más leve erización. Y dirán que no hay providencia!

En el frontón jugaron después el Gato y Barberito, de Baños de Rio Tobía, para Paragayo, de ésta, y Ruperto, de Húercanos, ganando éstos después de un reñido combate.

La notable compañía de comedias de Carmen de Lucio y Julio Francés se des-

trazada procesionalmente la imagen de Nuestra Señora de Trésfuentes el día 31 de agosto, desde la parroquia de la iglesia de San Andrés, y después de celebrada solemne y concurridísima novena, que terminó el día 14 del actual, el 15 se celebró la fiesta de nuestra excelentísima Patrona con misa de Comunión y otra solemne en el templo parroquial, al que fué reintegrada en emocionante procesión, en la que formaban muchos veranetes y forasteros.

Ofició la misa el nuevo párroco don Leopoldo Montoya Unzueta, que durante varios años ha desempeñado el cargo como economo, asistido de los coadiutores de Ezcaray, y estuvo el sermón encomendado al P. Ernesto de la Virgen del Carmén, Caramella de Toledo, que predicó oportunamente.

Los diezaineros de Haro proporcionaron diversión abundante a la gente joven. El día 16 se celebró solemne funeral por los cofrades difuntos y familiares de los mismos fallecidos.

—Como hijos apasionados de esta villa, nunca agradeceremos bastante a don Leopoldo Montoya Unzueta el rasgo de delicado y de entrañable afecto tenido con su feligresía al asociar a la fiesta de nuestra Patrona la toma de posesión de la parroquia de Nuestra Señora de Trésfuentes, en la que fué solemne.

Al felicitar cordialmente al nuevo y querido párroco, pedimos a Nuestra Señora de Trésfuentes su bendición para él y para sus feligreses.

VILLAVELAYO, 17

Se celebraron los tradicionales cultos del día de Exaltación de la Santa Cruz. Hubo misa solemne con asistencia de la Cofradía de esta Hermandad.

También se celebró la Fiesta de Gracias, con misa solemne, en la que ofició el párroco de Cordovín, ayudado por los de Manzaneras de Rioja y de El Villar de Torre, ocupando la sagrada cátedra un P. Misionero de Santo omingo de la nombre, donde se rezó una Salve y se trasladó en procesión la imagen de nuestra Patrona Santa Ana a la ermita de su nombre, donde se rezó un Salve y se adoró la reliquia. Amenizó las fiestas la banda de Hornillos.

VALGANO, 17

Trasladada procesionalmente la imagen de Nuestra Señora de Trésfuentes el día 31 de agosto, desde la parroquia de la iglesia de San Andrés, y después de celebrada solemne y concurridísima novena, que terminó el día 14 del actual, el 15 se celebró la fiesta de nuestra excelentísima Patrona con misa de Comunión y otra solemne en el templo parroquial, al que fué reintegrada en emocionante procesión, en la que formaban muchos veranetes y forasteros.

Ofició la misa el nuevo párroco don Leopoldo Montoya Unzueta, que durante varios años ha desempeñado el cargo como economo, asistido de los coadiutores de Ezcaray, y estuvo el sermón encomendado al P. Ernesto de la Virgen del Carmén, Caramella de Toledo, que predicó oportunamente.

Los diezaineros de Haro proporcionaron diversión abundante a la gente joven. El día 16 se celebró solemne funeral por los cofrades difuntos y familiares de los mismos fallecidos.

—Como hijos apasionados de esta villa, nunca agradeceremos bastante a don Leopoldo Montoya Unzueta el rasgo de delicado y de entrañable afecto tenido con su feligresía al asociar a la fiesta de nuestra Patrona la toma de posesión de la parroquia de Nuestra Señora de Trésfuentes, en la que fué solemne.

Al felicitar cordialmente al nuevo y querido párroco, pedimos a Nuestra Señora de Trésfuentes su bendición para él y para sus feligreses.

VILLAVELAYO, 17

Se celebraron los tradicionales cultos del día de Exaltación de la Santa Cruz. Hubo misa solemne con asistencia de la Cofradía de esta Hermandad.

También se celebró la Fiesta de Gracias, con misa solemne, en la que ofició el párroco de Cordovín, ayudado por los de Manzaneras de Rioja y de El Villar de Torre, ocupando la sagrada cátedra un P. Misionero de Santo omingo de la nombre, donde se rezó una Salve y se trasladó en procesión la imagen de nuestra Patrona Santa Ana a la ermita de su nombre, donde se rezó un Salve y se adoró la reliquia. Amenizó las fiestas la banda de Hornillos.

VILLAVELAYO, 17

Se celebraron los tradicionales cultos del día de Exaltación de la Santa Cruz. Hubo misa solemne con asistencia de la Cofradía de esta Hermandad.

También se celebró la Fiesta de Gracias, con misa solemne, en la que ofició el pár

DE TODAS PARTES

# La U. R. S. S. estima "no satisfactoria" la respuesta de Bulgaria a la nota de protesta sobre una presunta colaboración militar con el Eje

## Dakar, fiel a Vichy, se defenderá de cualquier posible nuevo ataque

LONDRES.—La respuesta búlgara al Gobierno de Moscú con relación a la nota de protesta de los soviéticos por una presunta colaboración militar de Bulgaria con los países del Eje—ha sido estimada "no satisfactoria", según ha informado Molotov al ministro búlgaro en Moscú. La nota de contestación de Sofía declaraba que las medidas adoptadas en el país tienen un carácter puramente defensivo, y no van dirigidas contra nadie.—(Efe).—

VICHY.—La adhesión de Dakar al mariscal Petain y la voluntad de la colonia de defenderse frente a un posible nuevo ataque, han sido puesta de relieve por el Gobernador General de África Occidental francesa, Boisson, en unas declaraciones para la Prensa. Después de recordar el tratado anglo-alemano contra Dakar, afirmó que toda la población, tanto la francesa como la indígena, está firmemente unida en torno de Petain, y añadió: "Puede que Dakar sufra un nuevo ataque, pero el que lo intente se encontrará con una resistencia corregida y aumentada. La fidelidad del imperio y los esfuerzos que ha realizado Francia, son dos factores que asegurarán nuestro porvenir."—(Efe).—

minó, la India es hoy un gran arsenal de guerra, que cuenta con 250 fábricas de municiones. —(Efe).—

ESTOCOLMO.—El Gobierno sueco se propone pedir al Parlamento la prórroga por otro año más, de la actual legislación, según anuncia el redactor político del "Daily Telegraph" de Londres. Añade que desde el comienzo de las hostilidades, la política del primer ministro, tanto cuanto lo era Chamberlain, como ahora Churchill, ha sido la de aplazar las elecciones hasta que termine la guerra, "a fin de que los partidos discutan una reforma electoral".

También piensa el Gobierno prolongar la llamada "tregua política" hasta el final de la contienda.—(Efe).—

ROMA.—El ministro italiano de Instrucción Pública, Bottai, se dirigirá a Berlín el 20 de octubre, para entrevistarse con su colega alemán.—(Efe).—

BUENOS AIRES.—Un Consejo de inmigración, compuesto por tres miembros, ha sido constituido por el Gobierno argentino. El nuevo organismo se ocupará de las concesiones de entrada de los extranjeros en el país, inspirándose en la política inmigratoria nacional.—(Efe).—

ANGORA.—Inglaterra ha realizado compras por valor de 2.817.000 y 35.402.000 libras turcas durante los meses 1938, 1939 y 1940 en Turquía, según ha declarado en la feria de Esmirna el embajador británico en Anora. Añade que a esta cifra hay que añadir las compras realizadas por los comerciantes particulares sin intervención del Estado.

El alcalde de Esmirna respondió al discurso del embajador inglés manifestando que uno de los rasgos más señalados del carácter turco es el de la fidelidad a los amigos, y expresó su confianza en que continuarán como hasta el presente las relaciones económicas turco-británicas. (Efe)

BERLIN.—El Gobierno del Reich ha aplicado una ley reformando el código penal vigente, y reforzando las penas. Así podrán ser castigados con la pena de muerte los criminales "arrogantes y peligrosos y los delincuentes de las buenas costumbres como la salvaguarda de la comunidad lo exige. También se aumentan las penas contra la usura y las ventas clandestinas, así como los incendios ocasionados por negligencias de fumadores o personas que hagan fuego en las proximidades de atmósferas de depósitos inflamables, establecimientos, etc. Se regulan los casos de prohibición de fumar y las medidas para la protección en caso de incendio. (Efe)

SANTIAGO DE CHILE. Ha llegado a esta capital, el general Tenazzi, ministro argentino de la Guerra, y otros altos jefes militares de la misma nacionalidad, para asistir a las fiestas de la Independencia de Chile, que se celebran el diez y ocho y diez y nueve de este mes.

La Delegación argentina ha sido recibida por el Presidente de la República chilena, Aguirre.—(Efe)

MONTEVIDEO. El Parlamento uruguayo ha autorizado al Gobierno a elevar el rango de Embajada la representación diplomática del Uruguay en México. (Efe)

ESTOCOLMO.—"Los americanos tendrán que comer menos pan que nosotros", con este título a cuatro columnas, el "Daily Express" de Londres, anuncia que después de los últimos acuerdos concertados entre Churchill y Roosevelt, los ciudadanos de los Estados Unidos se ven obligados a prescindir de algunos de sus comestibles preferidos, tales como la carne de cerdo, los huevos y la leche, y a pagar precios más elevados por otros, para que puedan exportarse más víveres a Inglaterra.—(Efe).—

# NI Inglaterra ni los EE. UU. pueden ganar aisladamente la guerra

SEGUN HA DECLARADO EL JEFE DEL GOBIERNO CANADIENSE

OTTAWA.—La destrucción producida en Londres por los bombarderos alemanes es verdaderamente terrible, no sólo por lo que tiene de recuerdo del año pasado, sino por lo que enseñan acerca de lo que pueden ser los bombarderos futuros, ha declarado Mackenzie King, jefe del Gobierno canadiense. Añadió que si los Estados Unidos, ni la comunidad británica, aislados, podrán ganar la guerra a Alemania, por lo que precisa trabajar en estrecha colaboración. Terminó manifestando que el Canadá enviará las mayores cantidades posibles de productos alimenticios a la Gran Bretaña, y que no hay optimismo más peligroso que el de pensar que Rusia puede ganar la guerra que sostiene Inglaterra.—(Efe).

# DE NORTEAMERICA

## Roosevelt proyecta reformar la ley de neutralidad

### Un empréstito de cien millones de dólares para la U. R. S. S.

NUEVA YORK.—El Presidente Roosevelt presentará en el plazo de un mes al Congreso, un proyecto de reforma de la ley de neutralidad, según se dice en el círculo del Senado. El senador demócrata Pepper ha declarado que tal medida será "el próximo paso lógico de la conducta presidencial".—(Efe).—

KANSAS-CITY.—La ciudad se encuentra sumida en la más completa oscuridad, con motivo de haberse declarado en huelga, sin previo aviso, la noche última, parte de los obreros que trabajan en la central eléctrica. Los huelguistas abandonaron la fábrica a las once de la noche, salvo una quincena que permanecieron en ella y cortaron la corriente minutos antes de media noche. Un batallón de la guardia nacional fué enviado inmediatamente a la fábrica para mantener el orden. A última hora de la madrugada, pudo restablecerse parcialmente el servicio. Durante el tiempo que estuvo interrumpido, hubo que usar el trabajo en una fábrica de acero que utilizaba un pedido para la defensa nacional. Los tranvías eléctricos quedaron inmovilizados, y los pasajeros no pudieron salir de ellos por no poderse abrir las puertas a consecuencia de la falta de corriente. Muchos rompieron los cristales y salieron por las ventanillas.—(Efe).

NUEVA YORK.—El Congreso aprobó una resolución, en la que pide la supresión de la ley de neutralidad de los Estados Unidos. La misma organización pide que se instalen bases navales, además de en Filipinas e Islandia, en otras islas del Atlántico y del Pacífico. La unión de excombatientes norteamericanos exige, además, el establecimiento de la instrucción militar con carácter general y una dirección uniforme en la política de armamentos.—(Efe).

WASHINGTON.—Jesse Jones, director de empréstitos federales, ha facilitado en una Conferencia de Prensa nuevos detalles acerca del empréstito de cien millones de dólares concedido a los soviets por los Estados Unidos. Jones ha declarado que este crédito ha sido acordado a petición escrita de Roosevelt, y que se ha llegado a un acuerdo entre la "Defensa Supplies Corporation" y el "Organismo soviético de Compras" "Amptarg". En el fondo añadió Jones, no se trata de un empréstito sino de un convenio sobre la compra de minerales soviéticos por los Estados Unidos. La U. R. S. S. recibirá los pagos antes de la expedición de mercancías. Diez millones de dólares han sido entregados ya a los soviets y otros 40 millones están dispuestos para su entrega probable en la semana próxima. No se puede asegurar si se harán más pagos al convenio.—(Efe).

WASHINGTON.—El secretario de Marina, Knox, ha respondido evasivamente a la pregunta de los periodistas de si los barcos británicos que se encuentran en el puerto de Nueva York van a formar un convoy, que saldrá con rumbo a Inglaterra, bajo la protección de la escuadra norteamericana. El secretario de Marina manifestó que se procederá al tendido de barreras de alambres y a la instalación de campos de minas en los accesos de los puertos norteamericanos, con objeto de proteger las instalaciones terrestres de la marina de los Estados Unidos.—(Efe).

NUEVA YORK.—El Congreso aprobó una resolución, en la que pide la supresión de la ley de neutralidad de los Estados Unidos. La misma organización pide que se instalen bases navales, además de en Filipinas e Islandia, en otras islas del Atlántico y del Pacífico. La unión de excombatientes norteamericanos exige, además, el establecimiento de la instrucción militar con carácter general y una dirección uniforme en la política de armamentos.—(Efe).

WASHINGTON.—Jesse Jones, director de empréstitos federales, ha facilitado en una Conferencia de Prensa nuevos detalles acerca del empréstito de cien millones de dólares concedido a los soviets por los Estados Unidos. Jones ha declarado que este crédito ha sido acordado a petición escrita de Roosevelt, y que se ha llegado a un acuerdo entre la "Defensa Supplies Corporation" y el "Organismo soviético de Compras" "Amptarg". En el fondo añadió Jones, no se trata de un empréstito sino de un convenio sobre la compra de minerales soviéticos por los Estados Unidos. La U. R. S. S. recibirá los pagos antes de la expedición de mercancías. Diez millones de dólares han sido entregados ya a los soviets y otros 40 millones están dispuestos para su entrega probable en la semana próxima. No se puede asegurar si se harán más pagos al convenio.—(Efe).

WASHINGTON.—Jesse Jones, director de empréstitos federales, ha facilitado en una Conferencia de Prensa nuevos detalles acerca del empréstito de cien millones de dólares concedido a los soviets por los Estados Unidos. Jones ha declarado que este crédito ha sido acordado a petición escrita de Roosevelt, y que se ha llegado a un acuerdo entre la "Defensa Supplies Corporation" y el "Organismo soviético de Compras" "Amptarg". En el fondo añadió Jones, no se trata de un empréstito sino de un convenio sobre la compra de minerales soviéticos por los Estados Unidos. La U. R. S. S. recibirá los pagos antes de la expedición de mercancías. Diez millones de dólares han sido entregados ya a los soviets y otros 40 millones están dispuestos para su entrega probable en la semana próxima. No se puede asegurar si se harán más pagos al convenio.—(Efe).

WASHINGTON.—Jesse Jones, director de empréstitos federales, ha facilitado en una Conferencia de Prensa nuevos detalles acerca del empréstito de cien millones de dólares concedido a los soviets por los Estados Unidos. Jones ha declarado que este crédito ha sido acordado a petición escrita de Roosevelt, y que se ha llegado a un acuerdo entre la "Defensa Supplies Corporation" y el "Organismo soviético de Compras" "Amptarg". En el fondo añadió Jones, no se trata de un empréstito sino de un convenio sobre la compra de minerales soviéticos por los Estados Unidos. La U. R. S. S. recibirá los pagos antes de la expedición de mercancías. Diez millones de dólares han sido entregados ya a los soviets y otros 40 millones están dispuestos para su entrega probable en la semana próxima. No se puede asegurar si se harán más pagos al convenio.—(Efe).

MADRID.—Con motivo de la fiesta nacional de Chile, el embajador de aquel país en Madrid ha recibido esta tarde numerosa visitas de personalidades del Cuerpo diplomático extranjero, autoridades españolas y Colonia chilena. —(Efe).

MADRID.—El diestro Niño del Matoral ha pasado la noche algo más tranquilo, aunque hubo necesidad de aplicarle inyecciones calmantes. Hoy ha sido levantado nuevamente el apósito, persistiendo el buen aspecto de la herida. Se le ha permitido tomar pequeñas cantidades de alimentación líquida fría. La temperatura es de 38,4 y el pulso de 110 pulsaciones por minuto. Continúa el estado de gravedad.—Dr. Giménez Guzmán.

MADRID.—La Policía ha detenido a Darío Roldán Vitarín, que el día 11 asesinó a doña Margarita Zorita Hernández, en el domicilio de la víctima, calle de Ponzano, número 36, con el fin de robarla. El autor del hecho es sujeto con antecedentes penales y la Policía ha recuperado todos los objetos robados. —(Efe).

# VIDA ECONOMICA INTERNACIONAL

## La economía de los EE. UU. y el rumbo bélico de Roosevelt

Por JUAN DE ROCA

El papel de policía universal, que Roosevelt se arroga para los Estados Unidos es cada vez más difícil de hacer comprender al pueblo norteamericano. Después de que no hizo efecto la psicosis del miedo, a causa de la supuesta amenaza del hemisferio Occidental, por intentos de agresión en Washington se recurre cada vez más al tópico de la Democracia, como nueva máscara idealista para las propias ambiciones imperialistas.

La promesa que Roosevelt hizo durante su segundo período presidencial, es decir la alimentación del paro, está resultando exterior y hasta cierto punto, en contra del completo fracaso del New Deal, puesto que, en virtud de la carrera de armamento, se ha reducido el ejército de parados. Sin embargo, la satisfacción inicial no puede cubrir los hechos de que los esfuerzos, cada vez mayores, hechos por los Estados Unidos, en medida cada vez más exigua que se van adquiriendo nuevos compromisos que ponen la energía productora y las "limitadas" reservas de materias primas del país al servicio de intereses de Ultramar, debilitando con ello el propio armamento.

Si bien esta contradicción ha de dar que pensar al hombre sencillo norteamericano, existen, desde épocas recientes, una serie de factores, que influyen directamente en la esfera de su propia vida particular y presentan drásticas modificaciones ante sus ojos las "posibilidades ilimitadas" de su país que han dejado de existir. Así está el nuevo proyecto de impuestos de Moxenbau, que en particular ha de gravar los pequeños ingresos por reducción del límite mínimo y otras medidas, calculándose la cifra de este impuesto adicional en unos 3.500 millones de dólares, y que, según las últimas manifestaciones oficiales ha de considerarse como un primer ensayo para otros gravámenes de mayor cuantía. Así está además todo el amplio sector del abastecimiento tan problemático. El trabajador norteamericano ha de comprobar que la circunstancial mejora de ingresos, aun prescindiendo de las repercusiones de los impuestos, no será capaz de proporcionarle ventaja alguna en su modo de vida, porque a la fuerza adquisitiva se deponen seriamente el arrojido a causa de que los mercados de materias primas están vacíos. Tal evolución no sería sorprendente dentro del ámbito de una economía de guerra forzada; ciertamente que ante la imperiosa necesidad de la autoconservación de la nación han de

pasar a segundo término los deseos particulares de los consumidores. Pero en el caso de los Estados Unidos no puede mantenerse de ningún modo la ficción de una amenaza y por ello el ciudadano estado-unidense ha de preguntarse con espíritu tanto más analizador, qué sentido puede tener para el bienestar de un país el envenenamiento de la atmósfera general. También existe escasez de casi todos los metales, así como en toda una serie de materias primas que para las próximas semanas pomen en duda el abastecimiento de artículos de consumo en toda su extensión y hasta impone insuficientes condiciones para las necesidades del armamento. La escasez de seda cruda en particular con la que coinciden las exiguas existencias de seda artificial y algodón de cellosa y sus repercusiones sobre la industria de las medias conducentes a que por parte oficial se aconseja la intensificación del empleo de algodón, pudiera abrir los ojos al consumidor estado-unidense para comprender lo poco que toda esta transformación forzada de la vida económica responde a los verdaderos intereses del país. También la estrangulación de la producción automovilística, la restricción de la fabricación de frigoríficos, cacharros de aluminio y otros aparatos de uso doméstico se halla a idéntico nivel, de modo que se halla fuera de toda discusión el hecho de que la ayuda de los Estados Unidos a las "democracias" se efectúa exclusivamente a expensas y con notorias limitaciones de la población norteamericana. Esta es el reverso de la medalla que presenta el "incremento de producción" de la carrera de armamento.

SHANGHAI.—El mariscal Clark Kerr, embajador de la Gran Bretaña en Chung King, ha salido en avión para Singapur, donde permanecerá probablemente tres semanas. —(Efe).

En los medios chinos de Shanghai, que simpatizan con Chung King, se estima que el embajador británico ha sido llamado a Singapur por Duff Cooper, para celebrar una conferencia.—(Efe).

SHANGHAI.—Una Delegación constituida por cuatro miembros del Gobierno de Chung King, según informaciones recibidas de esta capital, ha marchado en avión a Ragán, para negociar con el Gobierno de Burma sobre cuestiones relacionadas con el transporte por la ruta de Burma y con la inmigración china a estas regiones. Las negociaciones darán comienzo hoy.—(Efe).

TOKIO.—El Japón y el Manchukuo conmemoran hoy el décimo aniversario del incidente de Mukden, que dio origen al actual conflicto de China. En los discursos oficiales pronunciados con este motivo se ha puesto de relieve el hecho de que dicho incidente abrió el camino a un nuevo orden mundial, y los periódicos declaran unánimemente que las ceremonias celebradas en todas las grandes ciudades de los dos Imperios constituyen la expresión de la firme voluntad con que el Japón y el Manchukuo persiguen la realización de la unidad entre todos los pueblos de Asia Oriental.—(Efe).

SHANGHAI.—Se murieron y 40 heridos han causado un atentado, por medio de bombas, cometido por varios terroristas en Nankin. Entre los muertos figuran dos japoneses. Los autores del hecho lograron escapar. —(Efe).

En Cantón, otro atentado de la misma naturaleza ha producido veinte muertos en un cine próximo al Cuartel General de la Marina japonesa. Una tercera bomba ha causado la destrucción de un restaurante y dos automóviles ocupados por japoneses. —(Efe).

Las autoridades han declarado el estado de sítio en la ciudad, en vista de que, durante la noche pasada, se registraron ocho atentados terroristas, también se produjeron escaramuzas entre los terroristas y una patrulla de desembarco de la flota japonesa. —(Efe).

Muchos teatros y salas de espectáculo han cerrado, como consecuencia de la situación.—(Efe).

SHANGHAI.—Chanx-Kai-Chek ha dirigido un mensaje a los chinos con motivo del décimo aniversario del incidente de Mukden. Entre otras cosas, declara que el Japón fué el que, a cambio, recibió las mayores ofensas, y después emprendió una política anti-japonesa en colaboración con los Estados Unidos, conducta que se manifestó especialmente cuando la liberación del Manchukuo, y que dio por resultado la salida del Japón de S. de N. Refiriéndose al apropiamiento del ejército, pone de relieve que es más que suficiente aún para el caso en que el Japón se viese obligado a luchar en varios frentes simultáneamente. Termina diciendo que si una tercera potencia llegara a hacer presión bastante para que las Indias holandesas retiraran sus suministros al Japón, entonces el Imperio nipón obligaría a dicha tercera potencia a batirse en retirada. Efe.

SINGAPUR.—Cualquier intento de bloqueo de Singapur y su comarca se detiene antes de ser semas sin necesidad de la ayuda de la escuadra norteamericana, ha declarado el general de la región malasia, Brooke Popham, haciendo un examen general de la situación en Extremo Oriente y de las defensas de Singapur. Con referencia a las Indias holandesas, expresó su confianza en que, si fuesen atacadas, sabrían defenderse gracias a los preparativos que llevan realizando. Finalmente manifestó que las relaciones con Tailandia han mejorado sensiblemente como lo demuestra el hecho del envío a Singapur de dos oficiales del ejército-tailandés para visitar las obras británicas de defensa. (Efe)

SHANGHAI.—Comunican de Singapur, vía Bangkok, que diariamente se celebran conferencias entre Duff Cooper, el gobernador Sir Shenton Thomas y el comandante en jefe de las fuerzas británicas en el Extremo Oriente, Sir Robert Brooke Popham. En estas conferencias se trata de crear una corporación que, dentro del programa de la misión de Lyttleton en el Oriente próximo, represente al gabinete inglés, y tenga competencia en las cuestiones políticas del Extremo Oriente, comunes a Inglaterra y los Estados Unidos, con el fin de evitar una complicada correspondencia entre Washington y Londres. Además la corporación se hará cargo de la labor política desarrollada hasta la fecha por el comandante en jefe de las fuerzas británicas del Extremo Oriente. (Efe)

MADRID.—Con motivo de la fiesta nacional de Chile, el embajador de aquel país en Madrid ha recibido esta tarde numerosa visitas de personalidades del Cuerpo diplomático extranjero, autoridades españolas y Colonia chilena. —(Efe).

MADRID.—El diestro Niño del Matoral ha pasado la noche algo más tranquilo, aunque hubo necesidad de aplicarle inyecciones calmantes. Hoy ha sido levantado nuevamente el apósito, persistiendo el buen aspecto de la herida. Se le ha permitido tomar pequeñas cantidades de alimentación líquida fría. La temperatura es de 38,4 y el pulso de 110 pulsaciones por minuto. Continúa el estado de gravedad.—Dr. Giménez Guzmán.

MADRID.—La Policía ha detenido a Darío Roldán Vitarín, que el día 11 asesinó a doña Margarita Zorita Hernández, en el domicilio de la víctima, calle de Ponzano, número 36, con el fin de robarla. El autor del hecho es sujeto con antecedentes penales y la Policía ha recuperado todos los objetos robados. —(Efe).

# Molotov presidirá la delegación soviética en la Conferencia de España...

LONDRES.—El radio de Moscú ha anunciado la designación de Molotov para presidir la Delegación soviética que se reunirá con la norteamericana e inglesa. Otros miembros de la Delegación serán Vorochiloff, Mikoyan, comisario del pueblo para el Comercio Exterior; Malyshev, presidente del Consejo de Industria Mecánica; almirante Kuznetsov, comisario de la Flota; Shkurik, comisario de la Producción Aeronáutica, e Irtokiev, jefe del departamento de artillería del Ministerio de Defensa.—(Efe).

# La Obra nacional de Educación y Descanso

MADRID. En once residencias femeninas de Educación y Descanso, desde el uno de julio hasta el treinta de septiembre, dos mil ciento veintidós productoras han disfrutado de sus beneficios, en cuarenta turnos de quince días. Estas once residencias están instaladas, con todas las comodidades y organización ordenada para el más provechoso descanso, en Regimiel de la Sierra (Burgos), Cerro Muriano (Córdoba), Plencia (Bilbao), San Felix de Guisols (Gerona), Noja (Santander), Puerto de Santa María (Cádiz); Candanchú (Huesca), Sagunto, Valle millor (Pontevedra) y Torrelomón (Málaga) Quinientos cuarenta y nueve excursiones en las que tomaron parte 30.871 productoras, han sido realizadas por la Obra Sindical de Educación y Descanso en las distintas provincias españolas durante los meses de enero y febrero (ambos inclusive). Va a la cabeza el mes de junio, con ciento cuarenta y tres excursiones, seguido de julio, mayo y abril. Fueron sesientos noventa y cinco los viajes verificados por ferrocarril y ciento treinta y seis los realizados por carretera. Hay que añadir que unos setenta mil trabajadoras aprovechando las tarifas reducidas obtenidas por Educación y Descanso se desplazaron a Valencia individualmente a las fiestas de las Fallas.

BARCELONA. Ha llegado el Jefe Nacional de viajes, vacaciones y excursiones de la Obra Sindical de Educación y Descanso, camarada Cabrera. El objeto de su viaje es cambiar impresiones con los directores provinciales sobre los propósitos de Educación y Descanso de la provincia, de organizar para el próximo invierno excursiones económicas, a fin de que los productoras puedan conocer las bellezas naturales de Cataluña.

# El Ministro de Trabajo en Andalucía

HUELVA. El ministro de Trabajo, camarada Girón, abandonó esta mañana, a las diez, el pueblo de Rio Tinto, dando por terminada su visita a dicha Huelva minera, donde tantas muestras de adhesión recibió por parte del vecindario.

El ministro, acompañado del director del Instituto Nacional de la Vivienda, Director General de Trabajo, del Gobernador civil y del Presidente de la Diputación y de otras autoridades, emprendió su marcha a Huelva, donde llegará alrededor de las doce. Seguidamente, se dirigirá al muelle, donde embarcó, con objeto de visitar las Minas de Punta Umbría. En este lugar recorrió las instalaciones de la estación reventoral del Frente de Juventudes y el campamento Pedro Gari. Los pequeños ascampados hicieron ejercicios ante el camarada Girón. También hubo cantos y bailes folklóricos. El ministro —sólo el resto del día en el campamento y como los chiquillos y a las once de la noche emprendió el regreso con dirección a Huelva, partiendo inmediatamente para Sevilla. El Gobernador civil y las autoridades lo despidieron en el límite del término municipal.

# Groacia frente a los soviets

ZAGREB.—El mariscal Kwaternik, vicepresidente del Estado croata y ministro de Defensa Nacional, han lanzado una proclama por radio, en la que dice: "Los soviets habían preparado un ataque contra Europa con el fin de destruir los resultados del progreso cultural y material europeo. Desde el comienzo de la campaña de Polonia hasta el principio de la ofensiva alemana en el Este, los bolcheviques prepararon o concentraron en la frontera occidental un ejército enorme y formidables cantidades de material de guerra. La Divina Providencia ha permitido que el espíritu genial del Führer se apercebera a tiempo de estos preparativos y pudiera impedir el ataque bolchevique. Es por esta razón por la que los aliados de Alemania, la Italia del Duce, a la cabeza, ayudan al Imperio alemán en el campo de batalla para conseguir la salvación de la humanidad. Por lo que respecta a Croacia, nuestro país está dispuesto también a sacrificarse todo hasta llegar al aniquilamiento del monstruo bolchevique. Los croatas creen en la victoria total del Führer, del Duce y de sus aliados, en la victoria de sus soldados y de sus ideales, que harán renacer a Europa y a la humanidad entera.—(Efe).

# Muere el Jefe del Estado Mayor rumano

BUCAREST.—El general Anitru, jefe del Estado Mayor rumano, ha muerto a consecuencia de un desagradable accidente de aviación. Al descender de un aparato fué alcanzado por la hélice, que le separó la cabeza del tronco. El cadáver ha sido transportado a Bucarest.—(Efe).

NUEVO CURSILLO SOBRE TEMAS PECUARIOS

MADRID. La Dirección de Ganadería ha organizado para el mes de octubre próximo, el segundo cursillo del sobre temas que difundan los conocimientos pecuarios. Para tener en cuenta en el mismo, debe solicitarse en el instante en un plazo de quince días. Estas enseñanzas son gratuitas y para jóvenes libres, pero como las plazas son limitadas, tendrán derecho preferente, los que solicitaron tomar parte en el cursillo de mayo y no pudieron ser admitidos, los becarios y los que reordenen residir en el medio rural.

Pompas Fúnebres Pastrana

### LA SEÑORA

# Doña Bibiana Martínez Bárcenas

(Vda. de don Fermín Gallen)

FALLECIO AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus allegados hijos Andrés, Mariano, Fermína, Timoteo y Francisco (propietarios de la guarnicionería "El Caballo Blanco"); hijos políticos Agapito Pérez, María Carrillo y Petra, Samaniego; madre doña Melitona; hermanos Isidro, Virginia, Lorenzo y Víctor; nietos, sobrinos y demás familia participaron a sus funerales tan dolorosa y fría y les ruegan asistiendo a los plácidos actos que abajo se indican, por cuyo favor los quedarán muy agradecidos.

Logroño, 19 de septiembre de 1941.

Conducción del cadáver.—HOY, a las DOCE Y CUARTO. Casa mortuaria.—Mercederes, 7. Iglesia Paroquial.—Santa María de la Redonda. Funeral y Misa de Requiem.—Mañana, a las DIEZ.

SGCB202